



新聞稿

即時發佈

WHISK 的新任主廚 William Girard 為客人呈獻全新當代法國料理

(香港，2010年8月26日) 剛剛於全球聞名的杜拜七星級帆船酒店(Burj Al Arab)內的豪華水底海鮮餐廳 *Al Mahara* 完成兩年半任期，大廚 William Girard 把他的著名當代法國料理帶來位於 The Mira Hong Kong 5樓的現代歐陸餐廳 WHISK。William 來自法國比利牛斯山脈的巴斯克，該地區盛產 *Espelette* 紅辣椒、*Bayonne* 火腿及一些天然食材，這些優質的農產品讓他與烹飪結下不解之緣。

「我的烹飪風格是以現代方式烹調傳統法國料理，並融合亞洲元素。我絕不容許一款菜式內包含超過三種味道，因為真正的烹飪哲學應以簡約為本，食材才是當中的主角。烹飪的藝術就是挑選最佳的材料入饌。無論去哪裡，我都會隨身帶著我最喜愛的材料 — *Espelette* 紅辣椒，無論是原條、啫喱狀、粉末狀、糖漿狀、用於頭盤或甜品，它都美味而不太辛辣。再者，我亦會採用不同的現代烹飪技術，如能夠完全帶出食品之味道和嫩滑口感的真空包裝式慢煮等。」

William 於法國西南部 *Bayonne* 一星食肆 *Auberge du Cheval Blanc* 開展其廚藝生涯。為了磨練廚藝，他轉職巴黎二星食肆 *Le Drouant*，並跟隨知名大廚 *Louis Gronard* 學習。他先後效力巴黎多間米芝蓮星級食府，其中包括一星食肆 *Le Bristol Restaurant*、位於 *Hotel Vernet* 內的二星食肆 *L'Elysee* 及三星食肆 *La Taillevents* 等，而他更花了三年時間於巴黎 *Hotel Scribe* 內的一星食肆 *Les Muses Restaurant* 鑽研廚藝。其後，他加入曼谷 *Sofitel Silom Hotel* 內的 *V9* 餐廳，作為在亞洲發展事業的起步點。William 對烹飪的十足熱忱和專心致志令他散發光芒。

關於 WHISK

格調典雅舒適，提供以現代方式烹調，融合亞洲元素之精緻歐陸美饌。位於 The Mira Hong Kong 5樓的 WHISK 由主廚 William Girard 及顧問大廚郭文秀 (Justin Quek) 共同策劃，展示最優秀之廚藝及歐陸美饌，獲得大眾的高度讚賞及評價。您可於典雅舒適的主餐廳及貴賓房內，盡享主廚 William 以最新鮮的食材而精心設計的各项美饌。

WHISK 的現代法國經典美饌採用頂級新鮮時令食材，提升菜色的質素，並展演廚師超凡的烹飪技巧。我們更為您挑選與菜色搭配的歐洲葡萄酒。WHISK 可直接通往 5樓的露天花園酒廊 *Vibes*。

關於 The Mira Hong Kong

「Mira」的名字源自一顆身處太陽系深處的鯨魚座星宿(Cetus)，散發光芒。「Mira」於西班牙文意思為「高瞻遠望」，而於拉丁文則解作「完美、和平和繁榮」。酒店取名為「Mira」，擁有深層意義，目標明確；The Mira Hong Kong 勢必大放異彩，振翅高飛。

The Mira Hong Kong 座落於香港心臟地帶——尖沙咀彌敦道，四周林立商業大樓、購物商場，以及餐飲和娛樂熱點。酒店交通便捷，鄰近港鐵站、東鐵站及天星碼頭，酒店與香港各區只近在咫尺；酒店亦毗鄰多間品牌專門店、大型購物商場、特賣店，以及高級餐廳。

屢獲殊榮的 MiraSpa 由酒店管理，是結合當代西方設計的 21 世紀時尚都會水療中心。MiraSpa 為客人提供革命性的全新療程，採用尖端產品系列，透過最新的水療技術達至顯著療效。

佔地18,000平方呎的MiraSpa集健身、美容及保健服務於一身，內設9間寬敞護理室(當中包括兩間雙人豪華貴賓護理室)、25米室內無邊際泳池、先進的健身中心、桑拿浴、蒸氣浴、按摩池、淋浴設備及浮動水床等設備，為客人帶來全面放鬆的終極享受。

The Mira Hong Kong為HIP Hotels、Tablet Hotels、Kiwi Collection、Minimo Hotels及The Chic Collection之成員。

www.themirahotel.com

- 完 -

傳媒查詢，請聯絡：

Olivia Toth

傳訊總監

地址：香港九龍尖沙咀彌敦道118號

直線電話：(852) 2315 5329

電郵：olivia.toth@themirahotel.com

鄭穎然 (Peggy Cheng)

助理公共關係經理

地址：香港九龍尖沙咀彌敦道118號

直線電話：(852) 2315 5456

電郵：peggy.cheng@themirahotel.com



WHISK 新任主廚 William Girard